

(2) L-Artikolu 32 tad-Direttiva 2001/24 għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix dispożizzjoni nazzjonali, bħall-Artikolu 98 tal-Liġi Nru 161/2002, dwar l-istituzzjonijiet finanzjarji, tal-20 ta' Diċembru 2002, kif emendata bil-Liġi Nru 129/2008, tat-13 ta' Novembru 2008, li pprojbixxiet jew issospendiet kull azzjoni ġudizzjarja kontra istituzzjoni finanzjarja mad-dhul fis-seħh ta' moratorju, milli tipproduċi l-effetti tagħha fir-rigward ta' miżuri kawtelatorji, bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, mehuda minn Stat Membru ieħor qabel l-impożizzjoni tal-moratorju.

(¹) ĠU C 118, 21.04.2012.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-22 ta' Ottubru 2013 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

(Kawża C-95/12) (¹)

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja li tikkonstata nuqqas ta' twettiq ta' obbligu — Leġiżlazzjoni nazzjonali li tippredvi minoranza ta' veto ta' 20 % għat-tehid ta' ċerti deċiżjonijiet mill-azzjonisti ta' Volkswagen AG)

(2013/C 367/10)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: E. Montaguti u G. Braun, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: T. Henze, J. Schwarze, J. Möller u J. Kemper, aġenti)

Suġġett

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Eżekuzzjoni inkompleta tas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-23 ta' Ottubru 2007, Il-Kummissjoni vs Il-Ġermanja (C-112/05) dwar il-ksur tal-Artikolu 56(1) KE — Leġiżlazzjoni nazzjonali li tippredvi, b'mod eċċezzjonali, maġġoranza ta' iktar minn 80 % għat-tehid ta' ċerti deċiżjonijiet mill-azzjonisti ta' Volkswagen SA b'mod li tippermetti lil-Land Niedersachsen, li għandu 20 % ta' dawn l-azzjonijiet, li jimblokka l-imsemmija deċiżjonijiet — Kalkolu tas-sanzjonijiet: pagament akkumulat ta' penali u ta' somma f'daqqa

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 118, 21.04.2012.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tas-17 ta' Ottubru 2013 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Verwaltungsgericht Stuttgart — il-Ġermanja) — Herbert Schaible vs Land Baden-Württemberg

(Kawża C-101/12) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Agrikoltura — Regolament (KE) Nru 21/2004 — Sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-annimali ovini u kaprini — Obbligu ta' identifikazzjoni individwali elettronika — Obbligu li jinżamm registru tar-razzett — Validità — Karta tad-drittijiet fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Libertà li tiġi eżerċitata attività ekonomika — Proporzjonalità — Ugwaljanza fit-trattament)

(2013/C 367/11)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Verwaltungsgericht Stuttgart

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Herbert Schaible

Konvenut: Land Baden-Württemberg

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Verwaltungsgericht Stuttgart — Validità tal-Artikoli 3(1), 4(2), 5(1) u tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 9(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004, tas-17 ta' Diċembru 2003, li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-ammiali ovini u kaprini u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u d-Direttiva 91/102/KEE u 64/432/KEE (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 3, Vol. 42, p. 56), kif emendat bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1560/2007, tas-17 ta' Diċembru 2007 (ĠU L 340, p. 25) fid-dawl tal-Karta tad-drittijiet fundamentali tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari, tal-Artikoli 15(1) u 16 — Proporzjonalità tas-sistema ta' identifikazzjoni individwali tal-annimali ovini u kaprini

Dispożittiv

L-ewvalwazzjoni tad-domandi magħmula ma weriet ebda element ta' natura li jaffettwa l-validità tal-Artikoli 3(1), 4(2), 5(1) u tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 9(3) kif ukoll tal-punt 2 tal-Anness B tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 21/2004, tas-17 ta' Diċembru 2003, li jistabbilixxi sistema għall-identifikazzjoni u r-registrazzjoni tal-ammiali ovini u kaprini u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1782/2003 u d-Direttiva 92/102/KEE u 64/432/KEE, kif emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 933/2008, tat-23 ta' Settembru 2008.

(¹) ĠU C 133, 05.05.2012.